朝鮮日報
第二夕刊
二十四日(月)
本紙夕朝刊十二面

新黨運動急展開豫想
近衛樞相辭任契機로

【東京電話同盟】近衛文麿公을中心으로한 新黨運動展開를前提 局에鑑하여 일직부터 政治指導하는이가만흔바 近衛公은關西의中心勢力으로서 各旣成政黨을로부터 離脫하자 木戶內相과協議한後 二十三日米內首相에게電話로써 樞府議長辭任을 傳하엿다 近衛公으로서는 後任으로서 平沼騏一郞男을 推薦하고 木戶內府도 亦是 이에 贊成한 …

樞府議長後任
原副議長이昇任
今日午後親任式擧行

【東京電話同盟】近衛公의辭任에 後任樞府議長에 關하여는 政府는 現樞密院副議長 原嘉道氏를 昇任시키기로되어 米內首相은 廿四日午前十時四十分 宮中에參內 天皇陛下께拜謁하고 … 樞密院議長 原嘉道 … 從二位勳一等 公爵 近衛文麿 依願免本官

警防團一周年式

佐藤大使伯林着

原新樞相略歷

副議長에南弘氏有力

드·고르前佛國防次官
倫敦에臨時政權樹立
英政府, 보르도佛政府否認聲明

【倫敦二十三日發同盟】佛抗戰派의 急先鋒드·고르前國防次官은 二十三日B·B·C放送局을通하여 倫敦에 佛臨時政權樹立을 宣言하고 英國의 滿幅的支持下에 新政權은 끗까지 對獨抗戰을 繼續한다고 發表하엿다
【紐育二十三日發同盟】紐育에서 援受한 N·B·C보르도放送에依하면 英國政府는 今後보르도佛政府를 獨立國家의 政府로 看做할수업다 何故냐하면 獨佛休戰協定에依하여 보르도政府는 完全히 獨逸從屬物로化하여 自由러운 佛市民을代表할 自由及權利를 모두喪失하엿기때문이다

米陸軍長官更迭은
倫敦側의工作?

敵機宜昌來襲

長江部隊戰況
中支艦隊報道部發表

米海軍七割增强案
滿場一致로可決

米國軍艦
南米를遊弋

休戰交涉中은
"보르도"에不入城
獨裝甲部隊西海岸南下

獨佛休戰條件續報

佛, 라발氏를
副首相에任命

四相會議

官營軍需品工場
至急建設을勸告

埃及內閣更迭

니스, 사보이地方에
緩衝國家를設立?
獨伊間에意見一致說

駐佛英大使撤去

獨佛調印實況放送

兒玉內相, 首相訪問

차노伊外相
休戰條件手交

八面鋒

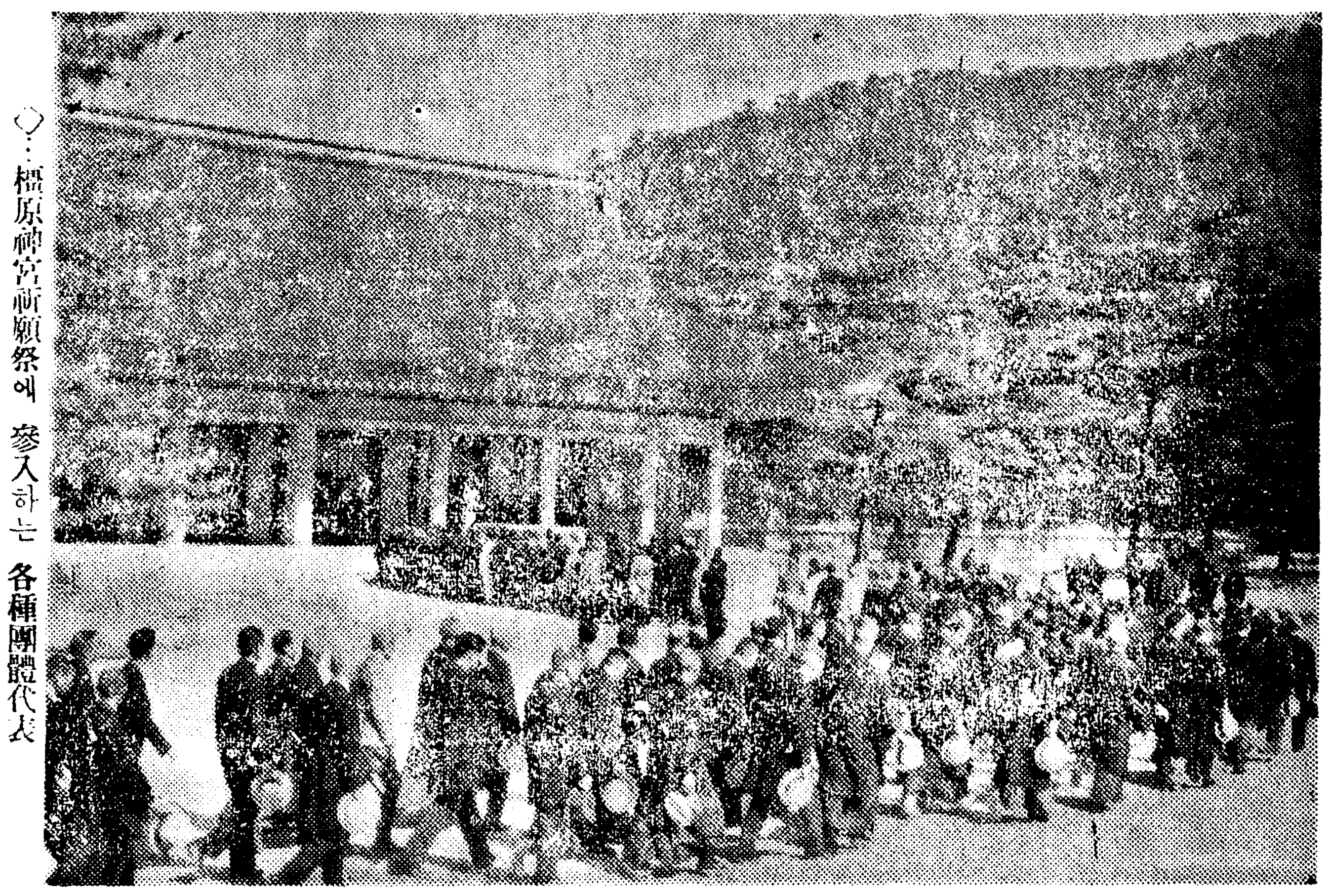
人事·集會

海軍檢閱使에
御陪食

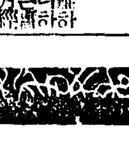
皇后陛下
赤坂假御所行啓

滿洲國皇帝
海路御無恙

近衛公에
總理大臣禮遇

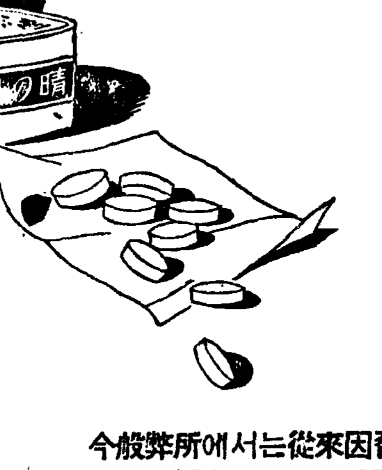

◇…橿原神宮前願祭에 參入하는 各種團體代表

青春離別
(流行歌)
船夫의안해 / 떠도는마음 / 思鄕의船歌
오케-레코-드 OKEH

月經 

菜種豫約
興亞農園

信用 / 朝報案內 / 電話貰 / 女給 / 賣家屋 / 下宿學生募集 / タイピスト養成 / 運轉手 / 貸事務所 / 店員入用 / 手足



胃腸藥界의慧星
錠劑 胃の晴 (イ ハレ)
INOHARE
胃の晴無代贈呈

▲天下人士의待望과胃腸疾患에受苦하시는諸賢의欲求에奉副코저胃腸藥『胃の晴』는幾多의艱難試錬을밟고莫大한犧牲을拂하야硏究를거듭한結果在來의構成形式을超脫한革新領域에立脚하야自信잇는步調로混沌無常한醫藥市場에顯現하엿습니다
▲元來胃腸疾患이라함은胃의活力이鈍하야胃液의分泌이過多하여지며仍히아酸의剩餘로食慾不振,消化不能,胃擴張,胃下垂等으로次第變症되야 可恐할胃潰瘍더욱一步進하면胃癌에罹키易하며腸의整然한排泄機關을沉害하야便秘泄瀉를併發케하무로써腸加答兒症이란무서운病魔에걸니게됩니다
▲從來對症療法을一瞥하면無謀하게도消化不良에는重曹食物의殘滓에는下痢劑를利用하야不知不識間에胃壁이削蝕됨을따라 腸이刺戟을受하야薄弱하야짐으로終局不治의大病을招致케되는것입니다
▲『胃の晴』는上述함과가튼藥으로因한諸弊害를一掃하고胃의活動을正齊增進케하야胃酸過多及分泌過剩을吸歛調整식혀서胃壁을補護하야削蝕의害를제除하며腸의排泄代謝를增補하는原理療法으로胃腸疾患을根治하는使命을自負하고時局下國民保健國策에順應貢獻코저하는바이올시다

適應症 ◎慢性胃酸過多症·胃液分泌多過症·心胸痛·胃痛·胃炎·食後膨滿·のみ過ぎ·二日酔·消化不良·其他一切胃腸病ニ卓効アリ◎

胃の晴無代贈呈規定
一、定員 壹萬人
一、締切月日 昭和十五年六月二十日至七月二十日迄
一、贈呈方法 請求書到着順에依함
一、贈呈藥品 『胃の晴』定價金四十錢(三日分)
一、請求方法 請求同時送料金十錢申受함
郵便切手又는振替京城三二一三二番을利用하여주시압
請求時購讀新聞名을必히記入하여주시압
一、請求先 極東製藥所胃の晴宣傳係

今般弊所에서는從來因習的宣傳形式을改하야實物交能으로써宣傳하고저上記規定에依하야『胃の晴』를無代贈呈하오니胃腸疾患으로辛苦하시는人士는定員에達하기前에請求試用하여주시기바람니다

定價 三日分 四十錢 / 五日分 六十錢 / 十二日分 一圓二十錢 / 六十日分 五圓

京城府鍾路四丁目
極東製藥所
電話光化門一七六二番 振替京城三二一三二番

▽…이땅에豊年을가저오는萬金의비 (今日 鍾路에서)

惡質의脫稅者激增
嚴罰主義로斷乎處分
稅務官署의調査機關擴充
水田財務局長談

사변하 총후국민의 가장큰의무의하나인 세금을 가진수단으로 회피하는사람이 날로늘어가는것은 가장통탄할바이다 예컨데 회사에서는 결산을마음대로 고처꾸며 탈세를도모하고 개인은 세법에저하여있는 세금을불지안흐랴고 가진술책을 다쓰고 또는신청영자가운데는 유흥음식세를 국가에대신하여 손님에게서는 바더가지고 납세하지안코 횡령하는등 악질행위가 날로늘어가고 잇는사태에 비추어 총독부에서는 아프로 악질탈세하는사람은 용서업시 엄벌에처할결의를굿게하고 이십사일수전재무국장(水田財務局長)은 다음과가튼 담화를발표하엿다

조래 탈세에대한 법령은수조인자와 인지세에대하여서는 엄벌주의를취하고 기타범행에대하여서는 벌속거정을 실지로 발동하는일이 거의업시회사책임자나 개인의반성을 구하여왓스나 아프로는 단호한처벌을하고저 세무관서의 조사기관을 일층충실히 할생각이다 동시에 세법이 자조갈렷기 때문에 일반에 법령의내용이 잘알려지지안흔것도주지철서에 국립하여 세무행정에 유감이업도록 할터이므로 일반의협력을 바라마지안는바이다

公私立小學校長會議로
肇國精神을顯揚
京畿道에서今日부터二日繼續

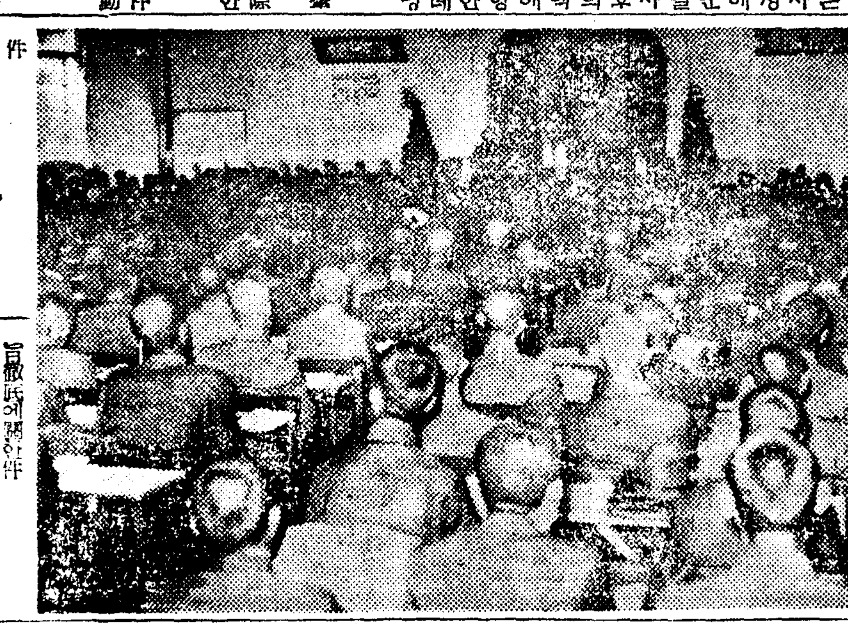
조국정신(肇國精神)현양과 교학쇄신(敎學刷新)등을 토의하는 경기도초등학교장회의는 이십사일오전아홉시부터 부내서대문정(西大門町)경성중학(京中)강당에서 도내공사립초등학교장과부군시학등 사백오십명참집하에 열렷다 개회벽두 영천(鈴川)지사로부터 약십분간 훈시가잇슨후 신곡(神谷)내무부장 좌재로 의사진행이되엿는데 『기원이천육백년을 마지하여 조국정신현양에관한건』등 이십육개조지시사항과 『학부형의 부담경감에 관한건』등 사개조의사항을 차례로토의하엿다 또한이회의는 명이십오일까지계속된다

▲指示事項

一、紀元二千六百年에 際하여肇國精神顯揚에 關한件
二、敎育勅語渙發五十周年에際하여 聖旨의貫徹徹底에 關한件
三、敎學刷新에 關한件
四、敎職員의 指導訓育에關한件
五、學校敎職員의 國民精神總動員運動促進에關한件
六、國語敎育에關한件
七、體操敎育에關한件
八、兒童의 體育振興에 關한件
九、私設敎育機關의 指導에關한件
一〇、靑年訓練所擴充에 關한件
一一、新刊敎科用 圖書의編纂趣旨徹底에關한件
一二、四年制用小學校 敎科書에關한件
一三、都會地簡易學校 敎科用圖書에關한件
一四、昭和十五年國勢調査施行周知의件
一五、貯蓄獎勵에關한件
一六、軍事援護事業의 徹底에關한件
一七、靑年團에 國民精神總動員普及部設置에 關한件
一八、國民精神總動員靑少年推進隊指導에關한件
一九、女子靑年團의結成促進에關한件
二〇、國民靑年團의事業助成及指導에關한件
二一、皇紀二千六百年記念靑年團大會及鮮滿靑年交驩會開催
二二、靑年團의產業開發促進에關한件
二三、農山漁村振興에關한件
二四、初等學校防空敎育에關한件
二五、學校內에서 發行하는刊行物의取締에關한件
二六、陸軍兵志願者訓練所에關한件

▲注意事項

一、學校에서의 思想善導에關한件
二、節米運動徹底에 關한件
三、學父兄의 負擔輕減에 關한件
四、學籍簿取扱에關한件



(사진은 공사립소학교 교장회의장)

뻐스와電車衝突
即死一名、重輕傷者廿八名

【奈良電話同盟】이십삼일 오후다섯시오분경 내량시 내량자동차주식회사 대형뻐스운전수 전중무남(田中武男)(二三)차장 삼강영자(森岡英子)(一八)가 초만원의승객을태우고 성선내량역으로부터 춘일신사(春日神社)에향하는도중 대궤유판역(大軌油坂驛)동방 이백메터의지점에서 내량의밤 대판행전차와 측면충돌하여 차체를 대파하고 즉사한명 중경상자 이십팔명을내엇고 부상자는 가까운병원에서 응급수당하엿다 원인은 초만원으로서차체가 무겁고 그우에 몰란뻐스로아되어서 어쩔수업시 격돌한 이기때문에 운전의자유가 뜻대충돌을한것이다

나제는장수 밤에는"스리"

나제는 사탕들장사밤에는「스리」행각하던소년—부내 봉래정(蓬萊町)일정목칠십일번지 이명희(李明熙)(一七)는 이십이일밤열시꿈 종로화신아페서 십칠세가량되는 생도의 주머니에서 지갑을훔처내는현장에서종로경찰서원에게 발견체포되어 방금 취조를밧고잇는데 나제는사탕들장사로행세하고 밤에는「스리」를하여 여죄가만흔모양이다

한살림에手當一圓은
實質的効果期待難
賃金調停令의制限을緩和

총독부에서는 월수평균칠십원이라는 기준과 열네살미만이여 처리하도록이십일일 내무국장으로부터 각도지사에게 통첩하엿다 이하로서 십사세미만의 부양가족이잇는 노무자(勞務者)에 대하여서는 생활곤란을 완화하는방책으로 지난삼월지절일 임금임시조성령의 제한을 완화하여 실제운용에는 한살림에 평균이원의가족수당을주수되 월수잇는대로 양미(糧米)와가튼 실물을주도록 권장하여왓다 그러나이와가튼조건으로는 생활곤란을 완화한다는실정에 맛지 안흐므로 각도지사는 실정에비추어 칠십원이라는제한 그리고 한살림에 이원이라는제한을 적당히 완화하도록하엿다

新聞寫眞展覽會
廿五日부터四日間丁子屋에서

경성에 본사또는지국을둔조선군보도부 경기도 경성부후원으로 시내정자옥(丁子屋)에서 봉축이전한 조선사진반연맹에서는 총배화점 사층홀에서 한열두신문사의 사진부원으로조직된 백년과 사진술도래백년제를 기념하기위하여 유월이십오일부터 삼십일일까지 신문사진전람회를개최키로 되엿다 회장에는 일구정면에 강원신궁의 대지라마마를봉납하여 건국정신을 재인식케하고 다음에신문사지진칠장공전등 일본요연하게 진기구의변천, 최근의신문사진승(勝)전선등그외에 각사의신문사진을 전람키로하여파연불만한것이만흘터이다

當面한重要問題로
臨時知事會議召集
會期는七月初旬 그前에南朝鮮視察
歸任한總督第一聲

이십사일아침에 돌아온 남총독(南總督)은 총독부를떠난지일개월이나 되엇슴으로 그동안적체되 제반잔무를 이십일동안보고를들은후 이십팔일경에는 한발이가상 심하고 이른바 조선의곡창(穀倉)이라고하는 남조선지방이 더욱 염려되므로 위선남조선지방에 이앙(移秧)독려와농사상황을 시찰하기위하여 삼사일동안의 예정으로 출장하엿다가 돌아와서 곳임시지사회의를소집할터인데 대개오는 팔일조순경에 이틀동안 개최할터이라는데 것은 종래총독이 동경갓다가돌아오면임시지사회의를 소집하고 시국에관한 새로운문제를지단하행하도록 일방오지를한후 각지사로하여금 당신안을 제출할터이다 그러나이번의 임시지사회의는 그러한 경도의 임시지사회의와는 그내용이 전연달르다 즉당면의시급한문제인 식량대책과 산미증식(産米)계획수행등을 비롯하여 저물가정책, 물까함보, 총후국민봉사, 기타 긴급중요한문제에대하여 최근 내지의정황과 내외정세에비추워 만전을기하도록 일층노력하는동시에 재검토할문제는 다시 이것을 극력연구하여 적장보단적개선을단행할것이라고한다

鍾路에서誘惑
으슥한거리로"드라이브"!
運轉手를惱殺턴美貌女性의正體

밤마다 종로네거리에서서 지나가는자동차운전수에게 윙크를하여 한강으로 드라이브를하고돈까지청구하는 젊은여자가 이십사일용산경찰서에 붓들렷다 그는 부내현시정(晛底町)사십륙번지사는 박덕순(朴德順)이라는스물한살먹은 엄쿡엽운 여자로서 이십삼일밤여덟시쯤에 종로네거리에서 견지정(堅志町)자동차영업소 운전수 한우석(韓禹錫)(二五)군이 운전하여가는 자동차를 멈추게하고 한강까지타고가서강변모래바테이르러 별안간에 속깃다고 야료를치고 그래서운전수는 죽거나 말거나 자동차요금이나내라고청구한즉 그여자는다시 영등포까지갈수 잇다고하므로 그럼 그곳까지가자고하엿다 ... 시 종로모여뎐까지가면 자동차요금을 꾸어서주마고 하므로하는수업시 그여뎐까지간속이번은 뻔뻔스럽게 가치자고가자고유혹함으로 운전수는 자동차요금합계삼원을 내지안흐면 용서치안켓다고 분개하여드듸어경찰서에 넘긴것이라한다

適時의甘雨沛然
平壤에四十미리·咸興에八미리
京城은三十粍(二時까지)

【平南支社電話】평안남도지방에는 이십사일오전열시부터 비가나리기시작하여 지금(廿四日正午)도나리는중인데 오전열시현재우량은 사십미리에달한다 작년동기에 이앙상황은 전작부면적의질합이 엇섯는데 금년에는작년보다도 일할이나 이앙면적이감소되어 살충산견회의중대한임무를가지고 농가들은 당국에서도 매우염려중이엇는데 입전날의 이단비를마지하여 농가전원의희작야양은 물론이며 석전(石田)평남지사도 곳 만하감과주에게 이앙을 완료하도록 독려하는일방 각관의이양상황을 보고케하엿다

【咸南支社電話】기다리고기다리던비가 함흥(咸興)에는 이십삼일오전열시부터 내리기시작하여 오전열시까지 함흥에는 팔미리

京城은 나리는 비는경해서오는시까지삼십미리가나리고 각지의 우량은다음과갓다 ▲中江鎭一 ▲新義州二九 ▲江陵一 ▲光州一 ▲木浦五 ▲新義州一四 ▲海州一 ▲秋風嶺一

전조선적으로 나리는 비는경해서(海州)고 윤용구(尹用求)씨가 자제들의 장래를 위하여 부 모홍내게를모양으로 농가에서는 대단히기뻐하고잇다

信託한土地로
名望家에爭訴

구한국시대 이조판서도 지내고 서가(書家)로서도 이름잇는 과거다권고는작년팔월일십팔일경단 내엇는데 그내용을 보면 다음과 갓다 고양군숭인면정릉리(高陽郡崇仁面)씨는 토지송관을 경성지방법원 민사부에 제소하엿다 이사일 부내도조정(都染町)구지출(具滋興)씨는 재산의 주인을 갈기로하엿다

町會檢印바더야
買出票로쌀살수잇다
廿六日부터五日間檢討

경성에 식량=매표제도가실시 경우에는 책임열일부터 쌀배급된지도 어느듯한달반가량이나지 실수업슬게될는지도 알수업스나 그동안의 실적을 들어 가정에서는 엇지말고 정확히의검다보면 어중 배급을밧고잇는가 인을바더둘필요가잇다 뿐아니라 매출표는 바더갓스되 사용하지안는사람도 상당히잇고 또 매출표를남에게 빌러주고잇는가정도상상이상으로 만흔것이 판명되엇슴으로 경성부에서는이가튼부정사실을 업새는동시에배급기구에 대한 재검토를단행하고저오는이십육일에서 삼십일까지닷새동안에걸치어서 매출표에대한 일제점호(點呼)를실시하기로작정하엿다 따라서 매출표를가지고잇는 각가정에서는 이상닷세동안에 반드시 매출표를정회에 내여보이고 검인(檢印)을바더야이검가지고 다시 쌀배급을바틀수잇게 되는것이다 만약에이상기간내에 검인을 밧지못하

魂이訓導三年言渡

기보=생도의말을 더럽히고나또 매출 숙이도록한 전청성 (酒..)흥미를 ... 정승와(鄭鋼利)등에더러 살인교사 살인사체유기사건一 언도공판은 이십사일경성지방법원에서 열려 복전 (福田)검사관여아래 소림(小林)재판장으로부터 다음과가치 판결을언도하엿다 ▲ ... 懲役三年 (未決通算九十日) ▲ ... 三年(同)▲李氏(二五)同六月 (三年間執行猶豫)

淳昌郡柳山里에大火
烈風에全洞燒失
原因不明·損害約萬圓

【全北支社電話】전라북도 순창군동계면(淳昌郡東溪面)유산리(柳山里)오씨 이래준(李來俊)의 집에서 이십삼일 오후두시경에 불이일어나서 맹렬한 바람에 나붓기어 순식간에 전동네 오십일호에 피해가생기고 손해는 약일만원에 달하나 원인은 방금조사중이며 인축에는 시경에 겨우진화되엇다

기다리던 비가 오늘이야 시원히나린다 ▲경기도일원만해도 아직 모를내지못한곳이 만흔데 논바닥이란 물한방울 말러던만큼 이번비도 온다 ▲엣날부터 봄칠에는 고이다 상당한분량이 내려야할것치장마라고하여 누에고치를 딸시기에 비가만히내리어 적은장마가 한번쯤잇는것이 보통이엇고 ▲또어느해던 집이 떠내려가느니 사람이 죽느니하는 여간한 장마가 두세번쯤은 잇는 해라야 풍년이드는것이 이땅이 보농의레이엇다▲그러던것이 작년의큰가뭄의 뒤를이어 가을에도 비가적엇고 겨울에도 큰눈이 업섯는데 이봄에와서 비라도 이번에는다소만히 내리라하니 ▲기상대의 말이 아니라 바가퍼부으니 고 기다리던차에 비가퍼부으니 두방울노조타 한방울도조타 이야말로 다시물이 ... 이다 말러던땅을 적시는것뿐이 아니라 동시에사람의 마음을적시어줌이 더욱반가웁다

一般對學生陸上
七月七日에擧行

今年度朝鮮一般對學生陸上競技는 七月七日 京城運動場에서開催하기로 決定되엇는데 今年의 陣容은 方今 選手選考中에 잇다 各種目의 一般代表選手는 ... 京城府朝鮮體育會主催로 開催되는 ... 鮮滿對抗陸上競技 ... 朝鮮代表로 選拔되리라고한다

地域對抗自轉車競技
咸興軍陣容整備

【咸南支社】朝鮮自轉車競技聯盟主催 第一回全朝鮮地域對抗 自轉車競技大會에 咸興에서는 來月十日을期하고서 아래의 陣容으로 出場키로되어 猛練習中인바 二十六日頃에 征途에오르게되엿다

京城西大門記念競技
十九日 明倫町에서 ...
京城體育會主催

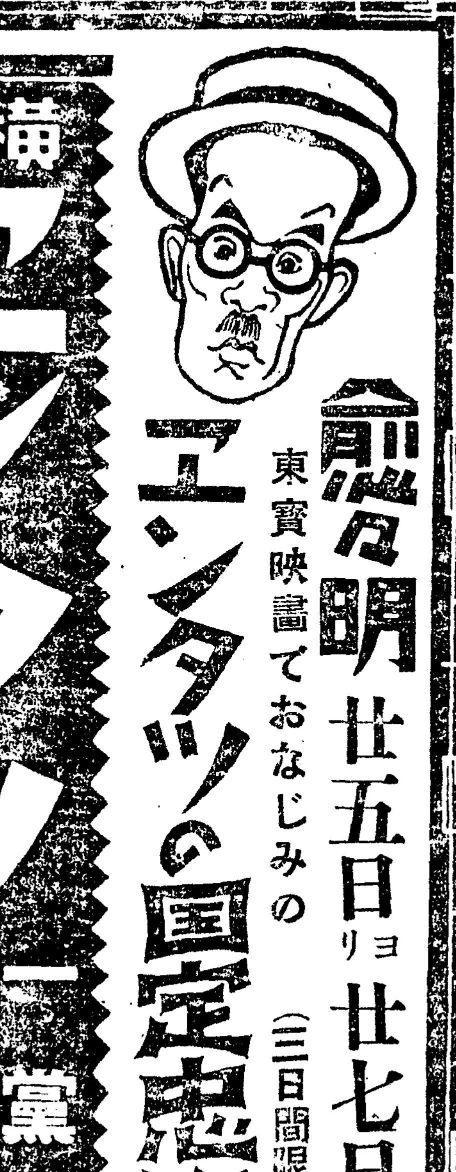
1、細川 正一(앗-하인-) 一九六
2、上田 晃(앗-하인-) 一八九
3、山田新十郞(앗-하인-) 一九一
4、木谷 貞榮(앗-하인-) 一八六
5、淸井 淸浦(앗-하인-) 一八七
6、小松 順(앗-하인-) 一八八
7、白石 三男(앗-하인-) 一九八
8、石原 俊(앗-하인-) 一九一
9、金 ... (앗-하인-) 一八七
10、上野 ... (앗-하인-) 一九三

早慶對抗陸上戰

【東京電話同盟】第十八回早慶對抗陸上競技定期戰은 二十三日에 ... 三十四對二十三으로 早大가勝利하엿는데 ... 記錄은 다음과갓다
◇百米 1、淸原(早)十一秒六 2、今井(慶) 3、岩崎(慶)
◇走高跳 1、陳木川(早) 2、鈴木(早) 3、里見 一米
◇四百米 1、今井(慶)五十秒二 2、西田(早) 3、三木(早)
◇走幅跳 1、杉山(早) 2、西村(早) 3、大森(早)
◇八百米 1、杉田(早) 2、西村(早)
◇千五百米 1、岡崎(早)四分 2、... 3、石井(早)
◇投槍 1、朴慶(早)二、長谷川(早) 3、河村(早)
◇八百米 1、慶大 2、早大

四大學對抗水上
日大軍이連覇

關西大學 水上競技部主催 四大學(日大 立大 明大 關大)對抗水上競技大會는 二十二日 午後一時三十分부터 甲子園에서 擧行되엇는데 第一位 日大가 連覇 ... 明大二十二點 關大三點이다



私立探偵 創業二十年 人事調査 京城驛前 小林兼郎 電本5364

住宅建築專門 新任社 電光③1921

投網 釣道具 鳥捕網 絹糸 麻糸 綿糸 各種 卸商 海鮮商會 京城府黃金町四丁目 振替京城一〇五七九

タトリン 強力治淋劑! Tatorin 30 錠 ... 5.00
適應症 急性並慢性淋疾 副睪丸炎・膀胱炎 子宮並帶下症・腟洗 淋毒性諸疾患等
發賣元 京城府本町二丁目 慈善堂製藥株式會社

芳香防腐 五〇細五〇糊 新妙製造元 本町 松山商會

M・G・M映畫 絕讚! 颯爽と登場 ターザンの猛襲 ターザン映畫の決定版 リチャード・ソープ監督 ジョニーワイズミュラ モーリンオサリヴアン 名子役ジョンミエフイルド君 主演
同時上映 東寶特作品 お轉婆社長 江戸川蘭子主演 新興特作品 伸びゆく朝鮮
一番健康な夏向き映畫がこれだ
廿五日ヨリ 新富座 三十日ヨリ 桃花劇場

奉祝紀元二千六百年 寫眞術渡來一百年 記念 新聞寫眞展覽會
二十五日より三十日まで 於四階ホール
主催 新聞寫眞班聯盟 朝鮮總督府
後援 朝鮮軍報道部 京畿道廳 京城府
當面の大問題! 國民の重大關心! 蘭領印度風土寫眞展覽會
後援 大阪每日新聞京城支局
二十六日より二十九日まで 一於 五階社交室一
京城 丁子屋

朝鮮音羅馬字表記法

朝鮮語學會制案 ❶

原則

朝鮮語音을 羅馬字로 表記할때에는 아래의 「朝鮮音羅馬字對照表」에 依하여 적음을 原則으로 한다。

朝鮮音羅馬字對照表

홀소리(母音)

ㅏ	a	아버지(父)	abŏzi
ㅓ	ŏ	어머니(母)	ŏmŏnyi
ㅗ	o	오산(烏山)	osan
ㅜ	u	운산(雲山)	unsan
ㅡ	ŭ	은진(恩津)	ŭnzin
ㅣ	i / yi	인천(仁川) / (口蓋)십이(十二)	inczŏn / sibnyi
ㅐ	ĕ	앵속(罌粟)	ĕngsog
ㅔ	e	에구(感歎詞)	egu
ㅚ	ö	외금강(外金剛)	ögŭmgang
ㅟ	wi	위인(偉人)	wi-in
ㅢ	ŭi	의주(義州)	ŭizu
ㅘ	wa	완산(完山)	wansan
ㅝ	wŏ	원산(元山)	wŏnsan
ㅙ	wĕ	왜(感歎詞)	wĕ
ㅞ	we	웬(冠形詞)	wen
ㅑ	ya	양주(楊州)	yangzu
ㅕ	yŏ	연백(延白)	yŏnbĕg
ㅛ	yo	용산(龍山)	yongsan
ㅠ	yu	유일(唯一)	yuil
ㅒ	yĕ	얘(此兒)	yĕ
ㅖ	ye	예(感歎詞)	ye

닿소리(子音)

	첫소리	홀소리 앞	홀소리 앞	끝소리	닿소리 앞
ㄱ	g 가게(店) gage	g 책(冊)이 czĕgi	g 책안(冊內) czĕgan	g 책(冊) czĕg	g 책상(冊床) czĕgsang
ㄲ	gg 꿈(夢) ggum	gg 밖(外)게 bagge	g 안팎이른 anpag-irŭn	g 안팎(內外) anpag	g 안팎집(內外間) anpagzim
ㅋ	k 칼(刀) kal	k 부엌(廚)에 buŏke	g 부엌안 buŏgan	g 부엌 buŏg	g 부엌데기 buŏgdĕgi
ㅂ	b 발(足) bal	b 밥(食)에 babe	b 밥알(飯粒) babal	b 밥 bab	b 밥상 babsang
ㅃ	bb 뿔(角) bbul	—	—	—	—
ㅍ	p 팔(腕) pal	p 앞(前)에 ape	b 앞일 abnyil	b 앞(前) ab	b 앞산(前山) absan
ㄷ	d 다리(脚) dari	d 맏(昆)으로 madŭro	d 맏아들(長子) madadŭl	d 맏(昆) mad	d 맏자제 madzaze
ㄸ	dd 땀(汗) ddam	—	—	—	—
ㅌ	t 티(塵) ti	t 밭(田)에 bate	d 밭일 badnyil	d 밭 bad	d 밭고랑 badgorang
ㅈ	z 자(尺) za	z 젖(乳)이 zŏzi	d 젖어미 zŏdŏmi	d 젖 zŏd	d 젖(乳)내 zŏdnĕ
ㅉ	zz 찌끼(滓) zziggi	—	—	—	—
ㅊ	cz 차(車) cza	cz 꽃(花)에 ggocze	d 꽃아래 ggodarĕ	d 꽃 ggod	d 꽃밭 ggodbad
ㅅ	s 소(牛) so	s 옷(衣)이 osi	d 옷안(衣內) odan	d 옷(衣) od	d 옷감 odgam
ㅆ	ss 씨(種) ssi	ss 있(有)어 issŏ	—	d 있(有) id	d 있(有)고 idgo
ㄴ	n 나무(木) namu	n 손(手)에 sone	n 손아래(手下) sonarĕ	n 손(手) son	n 손발(手足) sonbal

學藝

生產文學의展望 (上)

權 煥

너무도 周知하는바와가치 文學은 結局 人間의意識의表現이다。

生活意識

이것은 비록 어떠한 〃藝術을爲한 藝術〃일지라도 마찬가지로 否認되지못할것이다 다만問題는 그것이 適當하게 또 眞實하게 表現되어잇나 안엇나의 差異뿐이다。 繪畫나 小說等에 잇서 一見 人間生活과 아무關聯업는 純全한 自然物과 自然風景의描寫 그속에도 人間의 生活意識이 表現되어잇슴으로써 아무리 巧妙하게 描寫해도 自然에 따를수업는그것에 創作的價値를 주는것이다。 萬一 巧妙만을爲하여 價値를준다면 그것은 實物의花草나 山水에比하여 半分의價値도 업슬것이다。

勿論어떠한 花草、山水그것이모두 人間生活에 接近的關聯을 가지고 잇는것이 아니지마는 그것을 描寫하는데는 人間의意識을 通하지안흘수업고 人間의意識이란 또人間生活過程에서醱酵된것이 아님이업다 그러므로生活은

文學의源泉

이며 發源이다 마치 動物이나 生物이 그것으로生長하고 發育하는 土壤、空氣와가치 그래서그것이좀더豐富하게 眞實하게 表現될수록 그文學은 좀더훌륭한作品이되는것이다 生活은그래서 文學의 形式 內容을勿論하고 그것의 모든源泉이되어 어떠한 作品에서든지 그要素를 除去하고난다면 그것은 動生物의 타고남은재(灰)와가치 붉고 푸른色彩와 허터진文字박게 남지안흘것이다

× × ×

生活의文學에對한 關係는 叙上과갓거니와 그러면 生活의主體는 무엇인가 그것은 卽生產이며 生產文學의意義도 實로여기에잇다

周知한바와가치 人間의 太初의生活은 生產이 大部分이엇고 또生產者가 卽그때의 藝術家이엇다 그래서그때의 所謂藝術은 大部分이 或은 生產

生產場面

의 對象物이엇다 卽 狩獵時代의 繪畫、演劇、舞踊、詩歌는 모다그들狩獵生活의 再現이며 狩獵對象인 各種動物들의 描寫이엇다

그러나 次次人間生活이 生產生活外의 다른文化的政治的生活이 發展、複雜하여짐을따라도 그것보다도 藝術創作이生產者의손에서 떠나게됨을따라 어느듯人間生活의主體가生產임을 거진意識치못하게되고 또生活이 藝術의根源인것도 認識치못하게되엇다 그래서藝術은 갈사록非生產者의 藝術만으로 또非現實主義的으로 發達되어왓다。

그러나 事實에잇서서는 生產은依然히 人間生活의 主體이며 生活은藝術의 根源이다 이것은人間이 天上이나 地下에살게되기 前에는 마찬가지일것이다 그래서文學에서 生產을 그리자는것은 人間生活을 그리자는것이다 卽生產活動을 통해서 展開된『人間의生活』을 그리자는것이다 따라서

生產文學

의 主要關心은 生產을 그리는것에 잇는것이아니고 人間生活을 그리는것에잇다。

그러므로 生產文學에서말하는 生產生活은 工場、農村等에局限한 狹義의그것이 아니고 廣汎한意味에서 一般生產部門에서 從事하는모든人間의 勞力生活을 말함니다 그것은 衣食住를 爲한人間의 勞動生活은 다마찬가지로 生產生活의 一部인때문이다

그런데 最近內地文壇에서 計劃的으로 製作하는生產文學이나 朝鮮文壇에서 自然發生的으로도 各自 製作되는 若干의生產文學이 農村文學에 局限된感이 잇슴만치 農村生產文學이大部分이다 그것은 內地나 朝鮮이나 生產者의 最多數가 農民인것이 主因이겟지마는 다른한가지는 生產의 各部門에對한 關心과知識、또生產文學에對한 認識이 豐富하지못한때문이아닌가한다

主賓업는祝賀會

小波遺著記念會盛況

어린이運動의 創始者요 兒童文學의 大先輩者인 故小波方定煥氏의 遺著가 이번博文書館에서 出版된것을 記念하기위한 『主賓업는모임』은 豫定대로 二十二日 午後다섯時半부터 市內明治製菓에서 故人의親知와 後輩 三十餘名이 모여 자못嚴肅한 雰圍氣속에서 열렷다 李軒求氏의 司會로 鄭寅燮、車相瓚、柳光烈諸氏의感想談이 잇슨다음에 親知諸氏로부터 氏의生前의 瀟洒한風貌와 노픈人格을 回想케하는 여러가지 逸話의 披瀝도잇고 밤아홉時半頃에 閉會햇다 (寫眞은 同會場)

當選漢詩

滄東考選

綠陰 二等之一

內金剛末輝里玉田 春汕 姜翼秀

紅雨纔收漲綠陰
山居勝賞愜幽襟
參差隨巽仄平路
濃淡自成疎密林
摸寫七分開畫境
炎凉咫尺見人心
翛然欲起乘桴志
一望無邊似海深

評曰 句法穩確自成一家

修養

合理的心身鍛鍊法 (九)

陸軍中將 秦 眞 次

一、不動의姿勢에依한 靜中의練習

不動의姿勢에對해서 從來와가치 形式稱呼을 쭉가르킨다음에 적어도 三分乃至五分間을繼續해서 不動의姿勢를 取하게하고 그동안마음을 고요히安定시키고 金剛不動、秋毫의錯念도업시움지기지안흘것 또身體의各部도움지기지안흘것 卽머리를움지기지안코 눈도깜작안하고 眼球도움지기지안코 어깨도、手足도마찬가지로 毛筋하나움지기지안흘일 또나오는숨도 드리키는숨도 큰波動이업도록 (이것은 緊張時에는 鼻孔에서나오는水蒸氣도안나오도록) 嚴重히實行시켜서 써 絕對靜의體驗味를알린다。 萬若에조곰이라도 以上의要求에 合치안는者는自發的으로『休め』를시켜서라도 고처하고 極力 右의要求에合하도록努力시킨다。 敎官은 이것을 監視하면서 絕對靜의頂點에 達한때에『氣をつけ』를 부르든 또는『右向け』라고 不意에號令을불러서 곳이에應하지못하는者에對해서는『무엇이고 생각하고 잇섯거나 또는 放心狀態에 잇섯든것으로 모두緊張한 無念無想이 아니엇다는 證據란』는것을 說明하고 또『아모리 고요히하고잇서도 一令에 依하여 곳 動作할수잇서야한다。이것이 身體로 되게되어야 비로소 靜中動이라는것이 마음과 身體에 理解된다』고가르켜 漸次 靜中動의修養을 싼는다。

二、速步行進에依한動中靜의練習

速步行進을하게하면서 相當되게되면 行進間의身體는어떠케 움지기고잇던 마음은 不動의姿勢와 同一한 생각으로 無念無想、아모일도생각지안코 動中에 極히고요한安定을가지고 언제고 어떤號令이잇서도 곳 여기應하지안흐면안되는것을 理解시켜주고 行進不意의『折敷け』또는『止れ』等의 號令을불러 곳이에應하지못한者에對해서는『무엇이고 생각하고잇섯나 또는放心狀態엿다는 證據란』고말할것이『아모리身體를 움지겨도 마음은 恒常 고요히 平靜해잇서야한다 이것이 身體로實行되게되어 비로소 動中靜이라는것이 心身으로 理解된다』고 說明하여 漸次動中靜의修養을쌋는다。

三、無念無想의點檢

不動의姿勢는 立禪이고 速步行進은 步行禪이다 이二者는 無念無想의 訓練에 特效잇는것이므로 心身鍛鍊을 主로하는 學校敎練이며 軍隊에서는 이두科目에는 特히힘을傾注할것이다。

靜中動、靜中靜이라는것도 坐禪에서는 身體를움지기지안는 坐禪으로 獨하여고요히 心中에서만생각하는것을 시키기로되엇는데 敎練에서는 이것을 마음과 身體의兩方面에 同時且公平하게 深刻한徹底的理解를 주려는것이므로 身體의 姿勢도 坐禪과달리서그의 靜態에 合하도록 制定되어잇는 目的에 合하도록 敎練은 坐禪보다도 이點에서도 다낫다。 그부터 敎練에서는 無念無想이나 아니나는 點에서 坐禪과가튼 心에偏한宗敎的修養法에 比하여 實際的이다。 前에 記述한것처럼 不動의姿勢와 速步行進間에 不意에 號令을부르는것은 無念無想의 眞否의 一種의點檢이다。 이點檢法을 利用하여 說明을適切히하면 無念無想의 理解를 速하게할수잇다。

四、全敎練間에잇서서의 無念無想의練習

前述無念無想의 敎練法은 實은全敎練間不絕히 行해지고잇는것이나 從來이것을 看過하는것이 常이다。 卽敎練의 모든 動作의 始終은 만하는 速步行進이라도 行動間은 恒常不動姿勢이라 모든號令은 다動中에 靜中動의 點檢이다。 따라서 모든號令의 動作에 對해서 刹那를 取한다든지 늦는것이 잇다고하면 그것은 緊張된無念無想이아니라는證據다。 이것을 從來不注意라고 보는사람잇스나 元來不注意라는것도 緊張된無念無想이 아니라는것을 말한다。

가령 整隊를 잘하려는者가 잇서도 隊伍의 重複을 고르지 안는者가 잇서도 이것을單純하게 不注意라고해서 叱責하지안코 『잘하려는마음이잇서도 無念無想이아니니까 도리어 틀리는것이라』고說明해서 無念無想의 要領을 가르키는것도 特히實際的의 경우에 『잘하고십다』『남에게안지겟다』라든지 생각하는마음이잇스면 無念無想이아니니까 도리어 結果가 조치못한을 實際로 깨닷게하는것가튼것이그一例다。

紀行

晉州가는길 ③

李 石 薰

거리를 내려다보고 바다를 眺望하엿다。 거리생긴품이 內地의어느시골을 聯想케하엿다。 바다에는 山가튼 섬들이 洞窟처럼 여기저기서 眼界를 꼭 막어버렷다 바다기보다 湖水다。 港口에는 배들도 만히 멈춰잇고 機關船의엔진소리만이 오직 거리의 靜寂을깨트리는 단하나의『리즈미칼』한 音響이엇다。 거리를달리는自動車소리조차들리지안는다。

『도리이』압뒤에 領事가잇다。 그여페 明治二十二年頃에 새긴 큰大砲가노여잇다 아마 日露戰役時『로시아』軍艦을 砲擊한 由來잇는大砲인듯。

나무그늘에안저서 잔잔한 바다를바라보는 사이에 자꾸 졸리어죽겟다 잠시 눈을부치고 고요한空氣에 睡覺하도시 안저잇다가 거리로 나려와 점심을먹고 晉州行에 다시 몸을실엇다。

○

더갈수록 山골이다。 車는몃번이나 숨가뿌게고개를넘엇다。 굴도 몃군데를지낫다。 여전히 沿道는 보리밧 보리밧……。 여전히 貧弱한農家와 벌거케한 杉枝。 停車場도 아직驛인工事를채完成하지못한데가 만타。 鐵道가 노히지 오라지안흔줄을 알것다。 複線工事인지 鐵道와 竝行하여 길을닥어올리는 工事가 여기저기서 進捗되고잇섯다。

○

馬山을떠난車는 北馬山으로 다시逆行하여 빙돌아서 咸安郡山仁산골을 지나 金정관이 車窓에서 보이는 咸安郡山仁산골을지나 한참더가서 겨우 目的地晉州에 다흔것이 午後두時 지나서엿다。 첫 印象이 이깨끗한 農村都市다。

회회살피며 驛밖그로나가니 遊覽車가든 市內뻐쓰가 손님을 주서볼니다。 그外에 成歡行이니 어디行이니하는 뻐쓰가 여러臺 등대하여잇다。 停車場앞도 보리 바다다。 싱싱하게 잘도자랏다。 거리된곳이 成興을 송더시 끌려한것갓다。

곳、矗石樓를 차젓다。 樓로通하는 晉州 神社압길의 돌층계를 올라가노라니 위로부터 가슴에 붉은酒花를 단시골선비들이 떼를지어내려온다。

『오늘 무슨일이 잇섯습니까?』

뭇어보앗더니 갓쓴양가한분이

『유두大會요』

하고대답한다。

『유두란 뭔가요?』

『선비 유(儒)入字、길도(道)入字……』

그영감은 親切하다。

『아 유도요?』

『네 유도』

끗까지『유두』다。

『그래 유림(儒林)이 각처서 모엿나요?』

『네 晉州郡內각처서 다모엿지요』

그래그『유두』大會를 끈으로나는 矗石樓에 올라섯수잇섯던것이다。 아실 아실한 (1)千秋一遇의 機會엿엇다。 왜그런고하니 矗石樓는 總督府의 指定寶物의하나로서 凡俗의侵犯을 막기爲하여 어마어마한 鐵網을 두르고 어니때는 鐵門을꼭 잠거두기때문에 欄上에는오를수업는것이다。 欄外에는 總督府指定寶物의 표시말이잇는外에 『한부로 欄內에 드러가지말事』。

이樓閣에서 論介의 義烈을 傳한 矗石樓에 올라와서 나는 晉州城의 南쪽 바로밋까지 둘러선 山과 江을 비로소 눈에 보이는 彼 가지가 勝景이 어찌 내게 나가지는 좋으나 다 多景한 樓上에서 그윽히 구경할만한데 이곳에서 二百年前 論介의 節義가 노픈 흔일 이야기를 하는 榮光에 잠길수잇섯던것이다。

欄上은 百坪가량되는 넓은 바닥에는 晉州名妓를거느리고 東山으로떠오르는 달을바라보며 酒宴을베풀엇을그人生의 享樂態이마루판장에 흐름을 남겻슬것이다。 나는 구두발도 그예 어린듯이 마루판장을 뚜걱 뚜걱 밟으며그러나 그리대단한 「嶺南第一形勝」을 이모저모 뜨기 저기서 바라보기도하고 글字한자가 一尺四方以上되는 雄渾하고 精力的인 名筆(?)로된 「嶺南第一形勝」의 커다란 扁額도 처어다보며 欄上을비방 써다녓다。

孫子講義

李 昇 圭

火攻篇 (三)

(中間에 漏落되엿다 補充함)

夫戰勝攻取而不修其功者는凶이니 命曰費留니라

【註】 戰하여勝하고攻하여取하되 賞罰을 分明히하지아니하여 그功을닷지 아니하는者는 士卒이懈怠하여 凶하니 이름이 르되 財糧을消費하고 時日을 留連한다하나니라

【通解】 무릇戰하여勝하고攻하여取하되 그功을修치 안는者는凶하니 命하여갈오대費留라하나니라

故로曰 明主ㅣ慮之하고 良將이修之하여

【註】 賢林이曰明主는 그일을 慮하고 良將은그功을修하나니라

【通解】 故로갈오대 明主가생각하고 良將이닥거서

非利不動하며

【註】 國家에利되지아니하면 軍士를일으키지 아니하나니라

【通解】 利롭지아니하면動하지 아니하며

非得不用하며

【註】 먼저敵의 可히得할것을 보지못하면軍士를쓰지아니하나니라

【通解】 엇는것이 업게거든 쓰지말며

非危不戰이니라

【註】 將帥로曰 무릇兵을 用하는것은危急치아니하면 싸우지아니하니 凶器를重히 녀기는바이니라

【通解】 危急치아니하면 싸우지아니하면

主不可以怒而興師오

【註】 怨을故로 一時의 忿怒로 軍士를 일으키지아니하고 한갓血氣의怒를 참지못하여 軍士를 일으키는者 는已하지안는者가 적으니라

【通解】 임금이可히怒하므로 써軍士를 일으키지 아니할 것이오

將不可以慍而致戰이니

【註】 慍은忿也라 將帥가軍中에잇스매 國家의安危와 三軍의 生命이 將帥一人에게 달렷스니 萬一 私忿을 참지못하여 形勢를살피지아니하고 싸우라하면 이는敗亡의道이니라

【通解】 將帥가可히써慍하므로 써 싸움을 일으키지아니할지오

合於利而動하고 不合於利而止니라

【註】 自己의喜怒를因하여用兵치말고 動하고止하는것을 마땅이 利害를 돌아볼지니라

【通解】 利에合하거든動하고利에 合지못하거든 그칠지니라

怒可以復喜오 慍可以復悅이어니와

【註】 怒는恨悅이天下國家와 가치하니 自己의私心이 무슨 干與가잇스리오

【通解】 怒한것은 可히써다시 깃부며 慍한것은 可히써다시 悅하지니라

亡國은 不可以復存이오 死者는 不可以復生이니라

【註】 張預ㅣ曰君이怒를因하여 兵을興한즉 나라가 반드시亡하고 將帥가慍을因하여 戰하면 將卒이 반드시죽나니라

【通解】 亡한나라는 可히써다시保全치못하고 죽은者는 可히써다시 살지못하나니라

故로明君이 愼之하고 良將이 警之하나니此는 安國全軍之道也니라

【註】 張預ㅣ曰火攻이 尙用兵에삼가하고 將帥가 恒常用兵을 警戒한즉 이는國을 安하고 軍을全하는道니라

【通解】 故로明君이 삼가하고 良將이 경계하나니 이는國을安하고 軍을 保全하는道니라

孫子講義火攻篇終

世界의귀

紳士의末路

라스키敎授의警告

『倫敦政治經濟學院』 最近倫敦에서 『紳士의危險』 이라는 書籍을 出版해서 戰時下임에 도不拘하고 평장하게팔린는데 著者는 倫敦大學에서 政治學講座를 擔當하는 저有名한 『하롤드·라스키』敎授다 敎授는 무슨非紳士의지경을 꾀하고 잇는것은 아니다。 所謂『英帥紳士』라는것의 階級的特質을 嘲弄하고 게도 틀림이고 널리힘으로 擇만보아 安易한生活을 보내는것만 생각하는 前世紀의 遺物이라고 몹씨까지나무다。 敎授는 英國政治가이런著의손으로 運用되는것은 곳中止되여야할것이고 第一次勞働黨內閣成立以來 차츰차츰의一路를갓고잇다고 結論했다 이것이 他人의血汗에依하는 英國紳士들에對한 痛切의 一針임은 어김업다 英軍의敗北이자조聯하는 때니만큼 『라스키』敎授의 忠告는 隊히 時宜에마즌것이라 할박게업다。

季節의話題가된다

藥用 アモパパヤ (クレーム)

여드름 죽은깨 기미빼는

『高』 納米서인파파야의美味를 아시는분은 이제는 적지안코 리나고생각합니다。 鄭州의一流果實店을 經營하는 이 味覺은 最近定期航路의 開設에 依하여十時間에 갈수잇는 南洋사이인만가 本고장이며 中、英文에서 活躍하는 果實商에게도 皇軍勇士들이 이 美味大慾에 浴하고잇습니다。

『美』 熱帶에서는 파파야의 味를이파파야를 美容、파파인酵素라고하는 藥效를 應用하여 蒼磨하게 强力한 藥效를 發揮하는 成分이잇슴니다。 여기다 加入하기를 亦是 初夏의 味覺의 하나인 아름답도록 주制 노리한것이 植物性皮膚榮養素를 『아모파파야』입니다。

『特』 殊藥效도 大師 特히인 『아모파파야』는 이러한獨特한것인만큼 낫게되는데도 穴跡과傷跡을 남기지안습니다。

이特點이 무엇보다도 歡迎됨니다。 明朗한健康色으로、香氣는 高貴한 品位와 雅한 잇고 는 高級化粧 은 感觸入는 바나싱입니다。

晩春에서初夏에걸처——

藥用 パパヤ洗粉

『顏』 前만 洗粉으로서 一般의 常識이되엇습니다마는 가튼갑시면『高級藥用洗粉』을쓰지안흐면 참으로 아름답게하려는目的을達할수업습니다。

『藥』 用파파야 洗粉은 應하고저 幾多의 研究를 거듭하여 겨우成功한 最高級의品質입니다。 卽 右記한 『아모파파야』는…… 파파酵素와 아름답도록 美容藥用크림에 應用한 專賣特許이며 이와가치 主劑를 洗粉에

『應』 用하여 專賣特許 파파야洗粉입니다。 姉妹品인만큼 併用하면 效力이 눈에띠여서 훨씬 顯著하게됩니다。

見本進呈

特製파파야洗粉을 잘알수잇는 說明書添付 이니 便紙에 二錢郵票넣어서 本舖로 기별하십시요

全國의데파-트、化粧品店、藥店雜誌社、代理部에 有함 直接註文도 受함

아모파파야(一號) 一圓五十錢
同 强度(二號) 二圓
파파야洗粉 四十錢
送料……各一個까지內地十錢
臺灣、樺太、南洋 廿七錢
其他 四十一錢

本舖 東京市四谷區花園町 株式會社 杉田商店 電話四谷(35)三一三一番 振替東京七八四六二番

胃酸過多·胃潰瘍에

胃酸이過多…

…하면 쓴물이올나오며胃가쓰리고 胃痛이甚해지는等의症勢를나타내는데이病은 一時라고速히治療를하지않으면 危險합니다。 萬若 治療의時期를놋처서 慢性化해버린다면 過剩分泌된胃中의酸이 胃壁을侵蝕하야 難治의痼疾인胃潰瘍·胃痛等으로進行되기쉬운 무서운病입니다。 前記와같은症勢가잇는분은 消化잘않되는飮食物、고초가루、脂肪性의肉類、술、담배等을中止하는同時에 『노르모산錠』을服用하야 根治해버리도록하십시요。

制酸과鎭痛…

의藥效가卓越하고迅速한最新의胃病治療劑인 『노르모산錠』은 珪酸알미뉴-ㅁ을主劑로한藥으로서 먹으면곳 過剩分泌된胃酸을吸着하며 胃壁을被覆하야胃酸의刺戟을없에고 胃痛、신트림、쓴물等々의모든症勢를곳치는 同時에 胃液의分泌을抑制하야 不必要한胃酸을생기지않도록하는病源的治療作用을發揮하므로 從來의胃散이나重曹劑와같은 單純한一時的鎭痛劑로서는到底히期待할수없엇든 胃酸過多症의根治의目的을達할수있읍니다。

效能

胃酸過多症、胃潰瘍、속쓰림、신트림、胃痛、胃加答兒、胃痙攣、便秘惡醉、宿醉、배멀미、車멀미等…에

〔內價格〕 三日分(五〇錢) 七日分(一圓) 十六日分(二圓) 一月分(三圓五〇) 二月分(五圓) 全鮮藥店에잇습

이外에 『小粒노르모산』도 있음

ノルモザン錠 노르모산

發賣元 大阪市道修町 株式會社 武田長兵衛商店 京城出張所 京城府南大門通三丁目一六

武田發賣品

40(1)262

中小商工業對策 ②

平和中小商工業 原材料不足으로困難

商業者의打擊

事變은 中小商業에對하여 商品의販賣部面, 公定制度의實施, 價格統制의方面에 있어서도 其他從來의不足等으로 甚大한影響을받고있다。即

一、事變以來 特히 九·一八價格停止令을 發動하기에이르는 동안에 物價騰貴는 一部販賣業者를 除하고는 一般的으로 消費者의 購買力을 擴大시키어 生活을 壓迫하는 結果로되고 延하여는 購買를 中止케하였다。

二、事變에 因한 原材料 統制는 必然的으로 商品의供給을 減退시키고 從來支那에 原料及商品을 依存하고있든業者는 非常한 打擊을 받었든것은 周知의 事實이다 다시 物資輸出入品等臨時措置法의 發動과 貿易統制强化는 多種多様의 商品의 供給을 全然困難케하였다。原料의 統制에因한 製品의 減退되고있는것을 例하면 鐵, 銅, 燃料, 木材, 皮革, 家具, 靴, 雜貨及其製品, 織物, 綿絲, 毛絲類, 紙及其製品, 藥品, 染料, 度量衡器, 時計, 寫眞機類, 電氣機器類等이다 此等商品의 內容은 昭和五年의 調査에依하면 販賣業者數는 約二十萬人이요 全商店數의 約三割을 占하고있는데 價格統制로因한 그影響은 不少할것이다。

三、가장 打擊이 큰것은 公定價格制의 實施이다。戰時統制經濟의 中樞이되는 價格統制는 政府에依하여 決定된 價格에依하여 中小商業者로 하여금 手數料商人으로 移行시켰고 商人의 販賣利潤은 價格統制로 制限되었다。이公定價格制는 다만 現在에있어서의

四、그런데 地方에있어서는 此方策이 影響되는 傾向에있어서 此方面으로말하면 一層大幅의影響을 받고있는狀態이다。

五、또한 事變下에있어서의 影響은 收入의 不足과 代金回收의 不良이다。中小商業者의 金融難은 이미 事變前부터의 問題였는데 事變以來 銀行에서의 融資의 制限에 依하여 新人의 生産者도 更新하는 事業의 强化한 結果 此等商人의 金融은 全혀 困難하게되었고 政府當局에서는 中小商業者의 經營의 强化를 企圖하고있으나 充分한 效果를 擧하지 못하고있다。

六、以上은 事變이 物的方面에 미친 影響이나 다음으로人的方面에미친 影響을 槪觀하면 營業主及從業員의 應召

中小商業에 對한 影響에 그치지않고 將來에있어서의 中小商業者의 存在를 規定하는 根本的問題로서 注目하여야한다。

工業者의打擊

事變後의 中小工業도 亦是中小商業과 同様으로 許多한 困難과 苦境에 直面하고있는데 時局의 進展에 따라 昭和十四年後半부터 所謂 經濟統制의 强化로 內容的 變化로 因하여 從來의 平和産業에 依存하든 中小工業은 時局産業에 있어서의 中小工業에 다시 擴大되고 있다 그러나 中小工業에도 波及되고있는것은 指摘할수있는데 다 平和産業에 있어서의 中小工業의 事變에依하여 就中原材料入手困難과 價格統制의 强化로因하여 얼마나 制限의 影響을 받고있는가를 東京商工會議所에서 調査한바에 依하여 보면 如左하다。

紡織工業 原料全部를 輸入에 依存하고있는 業者는 最大의 打擊을 받고있다 原料의 不足이다。......

化學工業 大部分이 事變의

窯業工業 ......

印刷製本業 ......

製材木製品工業 ......

電氣機器 ......

今日財界日誌	
[illegible]	[illegible]

經濟統制의前進

總動員法全面的活用

經理統制·企業整理·消費抑壓

【東京】 國防力의 擴充과 戰時의 供給을 確保하기爲하여 强 最低限의 國民生活을 確保하는 制限的 配給을 中軸으로하는 臨時的物資의 運營 今年度物動計畫은 이미 그大綱을決定하고 本格的實施期에入하였는데 政府에서는 物動의 圓滑한 實施를 期하기爲하여 當然히 物資及物價의 戰時統制를 一層强化시킬必要가있게되어 目下企業院을 中心으로 그統制强化의 具體的方策의 確立에邁進을 하고 必要가있는境遇에는 躊躇업서 實行할수있도록 今後發動强化할 國家總動員法의 各統制條項 及輸出入品等臨時措置法의 全面的活用에 依하여 ... 一層强化시키기爲하여 今月中에 輸入附隨의輸入命令等 一般的實力의 全面的抑制=臨時資金調整法에依한 政府放出資金의 强力吸收方策의 實施와 銀行의 思惑的運轉資金의 貸出制限乃至禁止, 銀行監督制度를 强化할것

經理統制의强化=銀行配當制限令의 全面的發動과 그强化及民間의 經理統制와 不急支出의 抑制等을 實行할것

企業整理의發程=物資資金勞力等의 高能率優秀企業의 集中及配當制限令 綜合的動員配給計畫에 依하여 民間의 協力을 得하고 米、麥配給의 强力實施, 生産力擴充... 一層生産配給 機構의 再編成等의 强化에 依하여 所謂重點主義의 施行

日銀券또膨脹

鮮銀券도增發

二十四日에 發表된 日銀券發行高는 三十三億三百五十萬八千圓으로 자난 十二日에 比하면 五百六十一萬八千圓이나 增發되었다

鮮銀券도 多少이나마 膨脹되어 四億三千四百四十二萬七千二百二圓으로 九十萬三千七百圓의 增加이었다

米穀市場總會

繰越損六萬七千圓

朝鮮米穀市場株式會社에서는 二十四日午前十時부터 銀行集會所에서 定時總會를 開催하고

一、當期諸決算案承認의件
一、當期損益處分의件
一、定款一部變更의件

을附議하여 모두可決하였는데損益處分은如左하다(單位圓)

當期總益金	一五、〇八六
當期總損金	八二、〇五九
純損金其處分	六六、九七三
後期繰越損金	六六、九七三

大邱苹果豐作

內地特別輸送

【釜山電話同盟】 朝鮮內는 勿論 內地에서도 有名한 大邱苹果는 今年에는 特히大豐作이므로 鐵道局에서는 運輸協議會를 二十四日午後二時부터 鐵道局에서 開催하고 業者側으로부터 慶北果物同業組合役員 鐵道局에서는松山營業課長以下 係員 釜山大邱兩事務所關係係員이 出席하여 協議하였는데 昨年과 如히 特別輸送을 實施하게되었다 한다

無盡合同急進展

中央無盡이十二社併合

小規模會社大同團結

朝鮮中央無盡會社에서는 昨年七月終了하였다 朝鮮中央無盡會社의 木浦, 光州, 順天, 忠北의 四無盡會社를 買收하고 忠南無盡會社를 合併하였는데 昨年末에至하여 黃海, 國際兩無盡會社와 合併契約하고 平安無盡會社와 營業所에서 營業一切讓受하고 八月一日부터 營業을 開始하게되었다。이로써 今年四月末日로써 合併을 完了하였다。

◆平安無盡會社(合併과 平安無盡會社의 買收)契約이 成立된結果 同社設立以來 이에十二社를 合同한셈으로 同社의 資本金은 約七百八十萬圓으로 增加된 一方 無盡契約高는 一億六千萬圓을突破하였고 營業區域은 京畿, 忠北, 忠南, 全北, 全南, 黃海, 平北, 江原의 各道에 直하게되었다 右合同成立의結果는 朝鮮의 資本金百萬圓未滿의 小規模의 無盡會社는 同社에大同團結을 보게된다

中央無盡에서平安無盡合同

朝鮮中央無盡會社에서는 平安無盡會社(在新義州)와 사이에 兩社合同問題에 對하여 商議中이던바 平安道當局의 斡旋에 依하여 六月十九日 營業讓渡契約이 成立되어 兩社代表 取締役의 調印을 마치었다

暴利取締令强化

購買의媒介를禁止코

商品마다公定價表示

【東京】 商工省에서는 現行暴利行爲等取締規則中의 不備를 補正하기爲하여 農林省과 協議를 하고있든바 今般如左히 第一條부터 第三條까지에 亘하여 改正案의 意見이 一致되었으므로 近日中에 正式으로 公布實施하기로되었다 改正案의 主要한 것은 行規則의 第一條에있어서 暴利를 目的으로 하는 物品의 買占賣惜及販賣의 媒介는 禁止한다고 있으나 購買의 媒介를 禁止한다는 規定이 없으므로 이것을 새로이 附加하는 同時에 各商品의 公定價格이 設定되는 商品의 公定價格을 明確하게 表示하기를 强調한 二點에있다 改正全文은 如左하다

第一條第二項中『物品의販賣 媒介』를 『物品의 賣買의 媒介』로 改正

第二條를 如左히改正함

物品을 販賣하는 者는 그 價格及 左의各號에 揭한 物品에 對해서는 其目當物品의 보기 쉬운 部分에 記載하여 店頭에 揭示하고 其他 容易하게 이것을 了知할수있는 方法으로써 表示할것 但地方長官이 特別한 事情이 있다고 認定할 境遇는 此限에 不在함

(一) 價格에 對하여 價格等統制令第二條의 適用을받는 物品 但第二號 第三號及 第五號에 揭載한 物品을 除함

(二) 價格에 對하여 價格等統制令第二條第一號의 適用을 받는 物品으로 同令第一條 第一項의 規定에 依하여 價格統制令第六條第二項의 規定에 依한 許可를 받은 物品

(三) 價格에 對하여 價格等統制令第三條第一項의 規定에依하여 主務大臣이 指定한 價格의 物品

(四) 價格에 對하여 價格等統制令第七條第一項但書의 許可를 받은 物品

(五) 價格에 對하여 價格統制令第三條第一項但書의 規定에 依하여 額의 指定이 있는 物品及 同令第七條의 規定에 依하여 主務大臣의 定한 樣式에 依하여 이것을 表示할것

第三條를 如左히改正함

主務大臣 또는 地方長官은 物品을 販賣하는 者에 對하여 第一項의 表示에 關하여 必要한 事項을 命하고 또는 價格의 屆出을 命하고 또는 品目, 品質, 規格等에 關하여 必要한 事項을 命하고 또는 價格의 屆出을 命할수있음

對第三國貿易入超

年初來四億餘圓

國별로出超는一億七千萬圓

【東京】 五月中에 對圓域貿易은 前年同期에 比하여 八千三百五十二萬七千圓의 入超增이었는데 第三國을 合한 一億六千九百二萬三千圓으로써 一月以降 累計는 五億二千七百四十六萬二千圓의 大出超로 되었는데 今年五月의 外地를 包含한 第三國으로부터의 入超는 大千三百九十二萬七千圓으로 前年同期보다 一千九百五十萬七千圓의 入超增이다 그리고 第三國으로부터의 入超는 一月以降 五月까지의 累計 四億三千九百四十二萬七千圓이다 詳細한것은 如左하다

◇五月分 (單位千圓)

	輸出	輸入
總計	[illegible]	[illegible]
圓블럭	[illegible]	[illegible]
第三國	[illegible]	[illegible]
◇前年同期		
總計	[illegible]	[illegible]
圓블럭	[illegible]	[illegible]
第三國	[illegible]	[illegible]

◇一月以降五月까지의累計

	輸出	輸入
總計	[illegible]	[illegible]
圓블럭	[illegible]	[illegible]
第三國	[illegible]	[illegible]
◇前年同期		
總計	[illegible]	[illegible]
圓블럭	[illegible]	[illegible]
第三國	[illegible]	[illegible]

朝郵京城丸竣工

朝鮮郵船의 新船京城丸(四、〇〇〇噸)은 浦賀船渠에서 建造中이든바 竣工되어 受渡를 完了하였는데 지난二十日東京出帆途中名古屋港에寄港 多獅島揚鐵貨物을滿載하고 新義州로直行中인바 同船은 時速十五節半 同社로서는 가장 優秀한快速船이며 當分間阪神新義州間에 就航키로되었다

指定以外屑鐵業者

徹底的取締!

總督府에서는 鐵屑의 合理的利用과 木炭의 需給調節을 圖하는 見地에서 旣存二十六、再製推移는 자못 注目된다

小運送業統制

反對運動熾烈

鐵道局은設定方針대로邁進!

朝運資本參加시킬方針

小運送業約合同問題는 當局의 一驛一店乃至二店制에 對하여 各地가 모두 相當히 反對運動이 熾烈하여 業者側은 商工會議所等과 協力하여 同業組合, 商工會議所等의 機關을 움직이어 猛烈한 運動을 일으키고있는데 이에 對하여 當局으로서는 旣定方針대로 一驛一店乃至二店制에 向하여 邁進하는 同時에 他一店에 對하여서는 朝運이 資本을 參加케할 方針인 모양으로써 今後의 推移는 자못 注目된다

鐵業者中 四業者만은 許可하고 나머지는 全部業務停止를 命하였는데 現在도 아직營業을 繼續中의 있는것이 있으므로 當局에서는 이러한 業者를 摘發하여 鐵業法違反者로서 徹底的으로 取締할方針으로 目下開催中인 產業課長會議에서도 殖産局長은 各道에 方針을 明示하고 取締徹底에對하여 注意를 促進하기로하였다

弘中商工總會

一割配當案可決

弘中商工에서는 二十四日午前十時부터 同社에서 第六回定時總會를 열고

一、定款一部變更件(可決)
一、上期諸決算承認(可決)
一、同上利益金處分案承認件(可決)
一、取締役全員 任期滿了 改選件

(全部重任)

一、伏取締弘中良一氏 任期滿了改選件(弘中良一氏選任)、利益金處分案은 如左하다(單位圓)

當期利益金 [illegible] 前期繰越金 [illegible] 合計 [illegible] 法定積立金 [illegible] 役員賞與金 [illegible] 配當(年一割) [illegible] 後期繰越金 [illegible]

移出不許可

內地麥大暴落

內地産麥의 朝鮮、臺灣向移出에 對해서는 前부터 農林省으로부터 米穀會社에 對하여 今後의 移出許可申請은 絕對로 許可치안는다는데 現在의 申請高는 正式으로 前押麥 一萬二千七百三十四袋 三叺 丸麥 一萬二千袋 朝鮮向押麥 二十六萬九千八百八叺 丸麥 八千九百三十一叺 合計 五十二萬八千七百六十二叺로되었고 其中許可된것은 一萬叺에 不過하여 內地麥은 그不適當으로 그所得品의 處理에苦心하고 있는데 最近當局의 이移出不許可方針決定으로 移出이 不能하게되어 市勢는 大暴落을 보게되었다 朝鮮은 內地産麥과 不許可方針決定으로 移出이 不能하게되어 市勢는 大暴落하였고 原料及 産地가 別로影響이 없고 配給統制의 推移는 頗히 注目되어 있다

濠洲大麥

鎮南浦에入荷

代用食糧을 確保하고 朝鮮에 早急配給을 期待하고 있는 濠洲産大麥은 鎮南浦에 第一船이 入港되었으며 以來二十日에는 鎮南浦港으로 第二船이 到着되고 第一船(九千噸)은 米倉에서 荷役을 終了하고 鎮南浦(八千九百噸)에서도 入港

鴨電重役會

鴨綠江水電에서는 來二十八日新京에서 重役會를 開催하고 當面의 諸問題에 對하여 協議하리라는데 今後는 操業時期의 延長과 資金關係等 重要한 問題를 附議하리라 한다

朝運、東京서協議

朝運에서는 國際運輸의 合同問題에 關하여 目下 河合朝運社長과 堀國際社長이 東京에서 協議中인데 二十二日에 松村經理課長도 渡東하여 接洽中이라고 하여 左記와 如한 協議가 있을것이다

第三回報國債券

廿四日賣出●人氣沸騰

第三回 報國債券은 二十四日로서 朝鮮郵便局所에 販賣本支店에서 一齊히 賣出하였는데 今年度 第一回(第十回)의 理事會 資本金은 一分의 一拂込 十六萬圓이며 第四十萬圓이고 每年 十圓式의 人氣는 大規模이다

漁網會社近間創立

朝鮮漁業中央會에서는 內地의 移出網 統制强化로 因하여 漁網의 朝鮮內에의 移入이 杜絕될 狀態에있음으로 漁網會社를 創立코저 準備中이며 會社의 資本金은 六十五萬圓이고 朝鮮側의 比率은 五十五%이다

株式

軟調

無積極味

前場不勢 內外情勢의 推移로 低迷하여 人氣는 前途警戒難으로 低迷되고 新東은 一休 下押되어 漢水는 多少의 賣物이 보이어 東新은 五十四圓이고 中央無盡은 一圓低인 三十圓이나 下押되어 ......

現物一齊低

人氣는 前途悲觀으로 賣物이 出現되어 ......

今日의市勢 二十四日

▼米國의 對佛參戰은 不可能 ...

▼內外米穀의 ...

果物=休日中에 若干의出廻는있었으나 依然히品薄은解消되지않아 메론 마스캇等이多少軟하였다

東京國債 ▲甲號五分 一〇七、四〇 ▲一圓四分 一〇三、八〇 ▲二十三年物 九八、七〇

依然無氣力!

海外經濟 廿日

銀行券 廿日

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]

◆日本銀行券◆ [illegible]

今日現株布勢(正午調)

◆朝鮮內株式 [illegible]

京城物價 廿四日

[illegible]	[illegible]

◆東京短期◆ [illegible]

◆東京現株◆ [illegible]

◆大阪短期◆ [illegible]

◆朝取短期◆ [illegible]

◆大阪長期◆ [illegible]

株式

綿絲

棉花

生絲

對外爲替

金利手形交換

鰯油粕·麥粉

◆阪神鰯粕◆(十貫) [illegible]

◆阪神鰯油◆(百斤) [illegible]

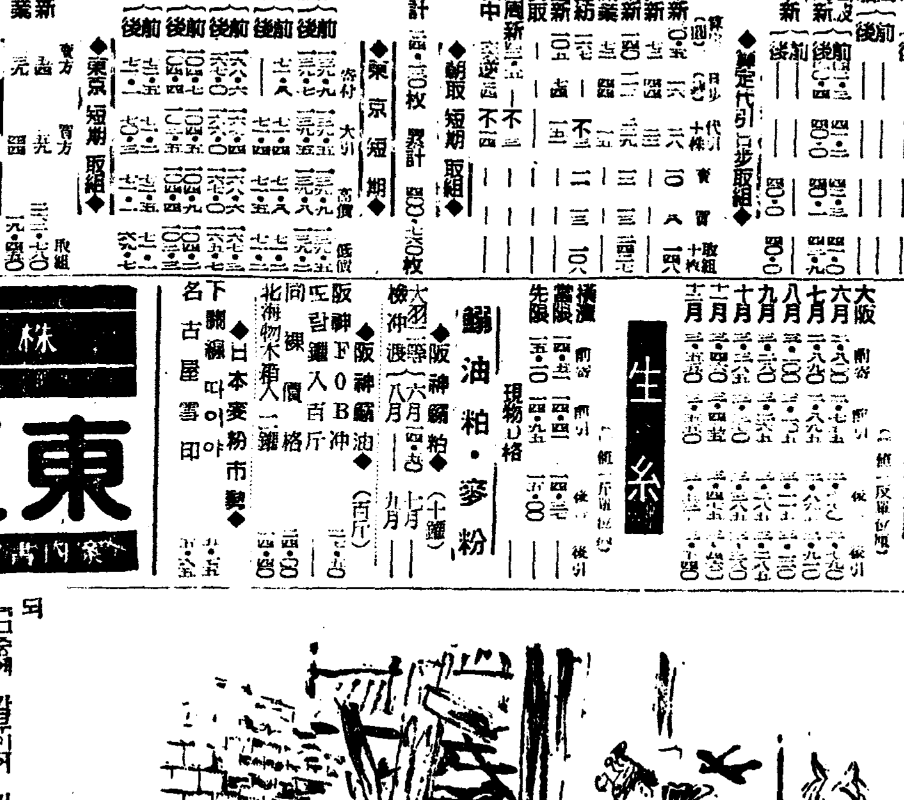
◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

株式 東 賣買 東亞證券 京城黃金町 (電話本局)

三國志 【323】

韓龍雲 譯 熊超 畫

長坂橋大戰(二)



조운이 군사의말을 주어 상용으로 하여금 라고가게하고 두 사람으로 보호하게 하였다 조운이 간용에게 말하되

『먼저가서 주공에게 보하되 나는 하늘로 올라갔는지 땅으로 들어갔는지 자저가지고 갔거니와 오 만일 찾지못하면 모래사 장에서 죽으리라』

말을마치고 말을재처 장판교를 향하고 가더니 홀연히 한 사람이 보하되

『조장군은 어디로 가느뇨』

하거늘 조운이 말을세우고

『너는 누구뇨』

『나는 유사군의 군사로 수레를 호송하여 가다가 화살을 마저 너머젔노라』

『두부인이 어찌되엿느뇨』

『조금아까 감부인이 맨발도 머리를 풀고 백성의 여자들을 따라서 남쪽으로 가는것을 보았노라』

조운이 그군사를 돌아볼사이 도없이 급히 말을노하 남쪽바 라고 가더니 백성의남녀 수백 인이 한떼를지어 서로붓들고 달 아나는지라 조운이 크게 외치

어찌 바라다 하는뇨』

『미부인이 먼저와서 보하지 아니하였스면 내가어찌 비를 보고 그때를놓치리오

『주인이 어디게시뇨』

『그대는 감부인을 보호하여 먼 저 행하라 나는 미부인과 적으로 찾아 에 가리라』

말이마치자 두어군사를 이끌 고 오던길로 가다가 적이 행하는 중에 한장수가 손에는 철창을 들고 등에는 칼한자루를 메이 고 수십기를 거느리고 오는지 라 조운이 말도하지 아니하고 곳 그장수를 취하여 다만 일 합에 그장수를 찔러죽이매 좇 든군사는 다 흩어졌다 그장수 는 조조의 보검장 하후은(夏侯 恩)이었다

조조가 원래 보검 두자루가 있으니 하나는 의천(倚天)이오 하나는 청공(靑釭)이라 의천검 은 조조가 스스로차고 청공검 은 하후은을 주었으니 그청공 검은 쇠를 진흙가치 베어서 날 카롭기가 비할데가 업는지라 그 때 하후은이 스스로 용력만 밋고 조조의 권세만 밋고 방자히 노 략질을 하다가 돌바게 조운을

『그중에 감부인이 계시뇨』

감부인이 뒤에잇다가 조운을 바라보고 소리를노하 크게 우는지라 조운이 말을나려 창을 세우고 울며 말하되

『부인으로 하여금 흐터지게 한 것은 나의죄로소이다 미부인 과 적오두신은 어디게시니잇고』

『내가 미부인으로 더부러 쫏 겨서 수레를버리고 백성들에 석겨서 걸어행하다가 한떼군 사의 적치는것을 만낫스므로 미부인과 아두는 어디로가신줄 을 모르고 나혼자 도망하여 여기로 왔노라』

정히 말하는중에 백성들이 고 함을치며 한떼군사가 나오는지 라 조운이 창을들고 말께올다 바라보니 한사람을 묶거서 말 위에다 실엇는데 그것은 미축 이오 그뒤에 한장수가 따르는 데 손에 큰칼을들고 천여군을 거느렷스니 그것은 조인의부장 순우도(淳于導)라 순우도가 미 축을 사로잡아 가지고 정히압 령하여 가는것이었다 조운이 크 게 소리치며 창을들고 말을달 려 곳 순우도를 취하니 순우 도가 어찌능히 당하리오 조운 의한창에 찔려죽엇다 조운이 미 축을 구원하고 말두필을 빼앗 어서 감부인과 미축을 태웟다 조운이 직처서 길을열고 장 판교에 이르니 장비가 다리우에 말을세우고 크게소리치되

『자룡아 네가어찌 우리형님 을 배반하느뇨』

조운이 말하되

『내가 두부인과 적오두신을 찾기위하여 뒤에 떠러젓거늘

만나 창에찔려죽고 그칼을 빼 앗엇다 조운이 창을들고 다시 에우를놓고 들어가니 조는군사 가 하나도업고 다만 한집편이 이 업고 곳곳마다 차지며 백 라 그러나 바접도 울리길마음

『부인이 어린아이를 안고가다 가 외인편 다리에 창을마저 서 가지도하고 전면의 담벼 진안에 앉은것을 보앗노라』

조운이 그말을듯고 급히 쫏 차가니 미부인이 아두를 안고 늙은집 담안의 마른 우물가에 안시서 우는지라 조운이 급히 말에 나려 땅에 엎드려 절하며 『내가 정공을보니 아두가 사 랏도다 바라건대 장군은 아두 의 어버지가 반세상을 표 랑하다가 다만 일점혈육이 잇 는것을 불쌍히 여기소서 장 군이 어아이를 보호하여 저 의아버지를 보게하면 나는죽 어도 한이업겟노라』

조운이 말하되

『부인이 난을당함은 나의죄니 반도시 여러말을 할것이 아니라 말 을타소서 나는 스스로 걸어 가면서 죽도록싸워 부인을보 호하여 에우를뚫고 나가겟나 이다』

『그러치 아니하다 장군이 어 찌 말이업스리오 이 아이는 온전히 장군의 보호를 힘입 으려니와 나는 이미 중상을 당하엿스니 죽은들 무엇이 한 되리오 바라건대 장군은 속 히 이아이를 안고가서 나를 염려하지 마소서』